



即時發佈：2015年9月30日

州長 **ANDREW M. CUOMO**

州長 CUOMO 將紐約州中部地區設為「CAPITAL FOR A DAY」並宣佈一項 47 點計畫以推進地區發展

州長宣佈撥付 7780 萬美元支援區域規劃

州長內閣拜訪 Syracuse，以確定如何提升紐約州中部地區的經濟機會並增強社區

州長 Andrew M. Cuomo 今日來到 Syracuse，將紐約州中部地區設為「Capital for a Day」專案的第三站。州長內閣會見了社區成員、商界領袖和政府合作夥伴，確定了本州可作為合作夥伴提高經濟機會和加強紐約中部社區的方式。基於所收到之回饋，州長宣佈透過一項全面的 47 點計畫推進紐約中部地區的發展，包括投資逾 3000 萬美元改善該地區的勞動力培訓和高等教育體系，投資 1300 萬用於該地區基礎設施的升級，並將 1900 萬美元用於住房改善，幫助最脆弱的紐約中部地區民眾。

「今日我們彙集州政府全部力量來到紐約州中部，以幫助本地區推進其願景之實施，創造可持續的未來經濟，」州長 Cuomo 說。「從本地企業到經濟型住房再到環境保護，我們正以前所未有的力度投資於本地區的資產。在實施該舉措的過程中，我們與當地領導人一起合作，基於過去幾年取得之進步繼續大步邁進。今日以後，各位還將看到我們持續取得進步。」

州長 Cuomo 主持上午的內閣會議，從而開啟「Capital for a Day」計畫。會上，本州高級官員和州長的內閣受到了紐約中部地區的歡迎。出席者包括副州長 Kathy Hochul、Empire State Development 執行長 Howard Zemsky 和 Onondaga 縣縣長 Joanie Mahoney。

上午稍晚時候，州長前往州展覽中心，並宣佈超級 DIRT 週開幕。該體育賽事將持續數天，吸引了來自世界各地的 70,000 多名球迷。未來十年，該賽事都將在位於該地區之紐約中部地區賽道體育場舉辦。超級 DIRT 週已成為該地區的經濟驅動力，每年產生 1200 萬美元的消費。為促進該地區超級 DIRT 週的發展，州長另外還宣佈，本州將投資 500 萬美元的資金用於改善紐約中央公園賽道體育場，並投入 250,000 美元發起 I LOVE NY 推廣活動。

今日下午，州長 Cuomo 巡查了 Syracuse 酒店 Syracuse 內港酒店的建設進度。繼此次巡

視之後，州長前往 Anheuser-Busch InBev 製造工廠，並宣佈本州將為其提供 200 萬美元的 Excelsior 稅收抵免，以加強該設施的擴建。該等 6200 萬美元的投資將為本地保留 443 個工作崗位。欲知詳情，請流覽[這裡](#)。

州長政府的高級成員隨後召開內閣總結會議，會上州長內閣彙報了本州可幫助創造真正可持續的解決方案，以提升社區的方法。該內閣會議宣佈了旨在推進紐約中部地區發展的一項全面 47 點計畫。該計畫是社區成員、商界領袖和政府合作夥伴二十多次會面的成果，涵蓋各項新新增撥款、方案和舉措。本公告最後對此進行了完整論述。

今日，州長政府「Capital for a Day」專案來到了第三站；前兩站活動分別於今年夏天在 Finger Lakes 和 Mohawk Valley 舉行。

計畫中最重要的工作包括：

- 撥款 1800 萬美元，創造性地建立跨越 5 校區的紐約州立大學「從實驗室到工作崗位聯盟」
- 撥款 1290 萬美元，在 Morrisville 州立學院興建替代燃料設施
- 撥付 1100 萬美元，對 Oswego 鎮 104 國道沿線路段進行改善
- 撥付 790 萬美元，透過 Syracuse 救援任務聯盟為無家可歸者增加保障性住房和服務
- 撥付 500 萬美元，透過資本改善來升級紐約中部地區的賽馬場
- 撥付 340 萬美元，重修 North Burdick Street 大橋
- 撥付 250 萬美元，協助紐約中部地區的農民實行農用土地管理最佳實踐

Onondaga 縣縣長 Joanie Mahoney 說：「今日是州政府和地方政府之間如何透過建立夥伴關係改變紐約中部地區的又一次完美例證。對於未來的前景，我感到激動萬分。感謝今日我們能齊聚一堂，幫助取得進展和建立關係，也感謝州長及其團隊對本地需要的高度重視。」

Oswego 縣立法委員會主席 Kevin Gardner 說：自我記事以來，超級 DIRT 週一直是紐約中部地區的傳統賽事。該比賽是競爭性賽事的良好典範，也是民眾與家人一起享受無以倫比體驗的極佳機會。現在，Oswego 縣將在未來十年成為這一傳統賽事的東道主，這對我們本地社區而言是一個大好消息。感謝州長的支持，我很欣喜能看到超級 DIRT 週繼續在未來幾年持續發展。」

Syracuse 市長 Stephanie A. Miner 說：「本州和本國擁有得天獨厚的資源，我們有責任幫助無家可歸或住房不穩定的弱勢群體。Syracuse 市已採取多項措施，包括參加全國市長挑戰賽、結束退伍軍人無家可歸的現狀、創立市區外援團隊以與當地無家可歸人口接觸，並且每年幫助 100 多戶住房環境不穩定的弱勢家庭搬入適當的住房，以解決本地社區的人道主義需求。我也感謝本州機構能將幫助無家可歸人士作為優先事項。」

參議員 John A. DeFrancisco 說：「與諸多本州和地方機構深入合作是本地區一次難得的體驗。透過合力協作，專注於本地關鍵改善專案，我們能夠建立經濟增長的新橋梁，從而在未來幾年造福於紐約中部地區。」

參議員 David Valesky 說：「我要感謝州長及其政府，以及今日齊聚於此的所有地方領導人，將紐約中部地區的發展列為優先事項。透過將本區列為「**Capital for a Day**」，我們已能夠對我們一些最迫切的需要予以無以倫比的高度重視和支持，並提供千載難逢的機遇，我相信該等深入合作將在長期造福於紐約州中部地區。」

眾議員 Bill Magnarelli 說：「我要感謝州長 Cuomo 今日將州政府所有機構的注意和關注都集中於紐約中部地區。從我們的公立學院和大學到我們一流的旅遊景點和企業，我們擁有最出色的本地資產 — 今日我們將以前所未有的力度投資於該等資產。我期待著我們繼續合作，並很高興地看到今日之合作所帶來的長期影響。」

州長的計畫基於本州在過去四年半的時間裡對紐約中部地區之投資，其中包括：投資 5000 萬美元將州立展覽中心改造成為全年開放的多用途設施；撥款 3000 萬美元支持本縣的 Solvay 社區發展計畫和 Onondaga 湖景露天劇場的建設，該劇場億於今年夏天推出首秀；投資 800 萬美元重建內港，將棕地改造為乾淨繁華的商業和居住區。在州長 Cuomo 的領導下，透過支持 Syracuse 酒店的重建、建立紐約中部地區電影中心以及執行旨在加強 Oswego 港口的重要升級，本州正投資於本地區未來的經濟增長。

州長推進紐約中部地區發展的 47 點計畫包括：

增強經濟發展機會

- 1.在紐約中部地區建立具有創新性的紐約州立大學「從實驗室到工作崗位聯盟」。本州將透過 NYSUNY2020 獎勵計畫之資金提供 1800 萬美元資金以建立該聯盟，其中紐約州立大學的五個校區將共用位於該地區的七個先進實驗室。該實驗室將為學生提供空間，使之能夠模擬各種工作場所的情境，並在其中接受醫療、工程和商業等領域的就職發展培訓。該聯盟將由 Onondaga 社區學院領導，並包括紐約州立大學 Oswego 校區、州北部醫科大學、紐約州立大學環境科學與林業學院，以及 Morrisville 州立學院。關於該聯盟的更多資訊，請流覽[這裡](#)。
- 2.在 Morrisville 州立學院建造 35,000 平方英尺的替代燃料設施。本州將透過 NYSUNY2020 獎勵計畫之資金提供 1290 萬美元，用於建造最先進的建築，其中包括用於開展可再生能源、柴油技術、農業工程人員等高需求領域之職業發展培訓的教室和車間。
- 3.向 Anheuser-Busch InBev 提供 200 萬美元的 Excelsior 稅收抵免，以加強該地區和本州的製造業務。Anheuser-Busch InBev 將投資 6200 萬美元保留 443 個工作機會。欲知詳情，請流覽[這裡](#)。
- 4.在 2016 年執行一項與紐約中部地區賽道體育場相關的長期協議，將其確立為未來 10 年將舉辦超級 DIRT 週的新地點。
- 5.投資 500 萬美元實施資本改進計畫，該改進涉及紐約中部地區賽道體育場的會所、看臺和橢圓形賽道，旨在加強該地區作為超級 DIRT 週東道主的能力。
- 6.透過投資 250,000 美元發起相關的 I LOVE NY 廣告活動，宣傳紐約中部地區賽道體育

場作為超級 DIRT 週新東道主的消息，提升紐約中部地區的旅遊業。

7.提供 250,000 美元確立本州手工釀制酒品「區域行銷」補助計畫。該計畫首開先河，將延續州長在 2014 年啤酒、葡萄酒、烈酒和蘋果酒峰會上宣佈之手工釀制酒品資助計畫的成功。該計畫將支援針對位於紐約中部地區之手工釀制酒品企業的行銷舉措，並支援旨在升級改造設施以直接提升地區旅遊業的專案。

8.透過 300,000 美元的聯邦補助金，加強和支持針對受虐待、被忽視和經濟上受剝削之成年人的計畫，從而打擊對紐約中部地區之老年人和弱勢人群實施經濟剝削的行為。該等資金將支持一項為期兩年的試點方案，擴展 Onondaga 縣和 Queens 縣的成人保護服務，同時作為本州其餘區域的典範加以推廣。

9.利用約 82,000 美元的投資加強 OTDA 無監護權父母計畫，確保資金的穩定性，緩解無監護權父母的就業不足和失業，服務於 Onondaga 和 Oswego 縣約 200 名無監護權的父母。

10.向乳製品產品處理商 Cayuga Milk Ingredients LLC 投資 180 萬美元，用於購買節能設備，並透過本州 ReChargeNY 方案提供低成本電源，從而將支援 52 個新職位和 9800 萬美元的資本投資，並進一步促進紐約中部地區農業產業的增長。

11.啟動本地區首個 Girls Who Code 俱樂部，鼓勵和幫助青年女性學習電腦科學技能，使之準備好在快速增長的技術領域開展職業生涯。本州將首先給予 20,000 美元補助，而俱樂部將由 Syracuse 高中電腦科學學科之紐約州高級教師 Matthew Harbinger 領導。

加強社區

12.透過向 Syracuse 救援任務聯盟投資 790 萬美元，為 Syracuse 的無家可歸者建造新住房。該等資金將有助於恢復和擴大現有住房，開發 128 套支援性永久住房單元，其中 65 套將用於有心理健康和/或藥物濫用問題的無家可歸成年人。該等住房的居民將獲得包括就業準備、體檢、轉診和病例管理在內的各類配套服務。

13.向 Auburn 房管局提供 640 萬美元的投資，擴大 Auburn 無家可歸家庭的住房設施。該筆資金將支持 28 套永久性和過渡性新住房的建設。

14.向 Madison 縣社區行動計畫提供 100 萬美元贈款以修建永久性住房，為 Madison 縣無家可歸的家庭擴大擁有住房的機會。

15.擴展新美國人法律顧問辦公室專案，為紐約中部地區的 125 名難民和移民提供法律援助，並就如何成為美國公民為其提供更多移民法律服務。

16.向 Oswego 縣機遇計畫提供 500,000 美元，為無家可歸的年輕人恢復過渡住房。

17.部署金融服務部移動指揮中心前往紐約中部地區辦公，為當地消費者提供諮詢和協助。該移動指揮中心今日在 Cortland 免費圖書館辦公，並將於明天上午 9 點到下午 5 點前往 Genesee 街 173 號的 Seymour 圖書館辦公。該等部署重點旨在向兩類人援助：面臨止贖

風險的業主以及在申請助學貸款方面遇到困難的貸款人。

18.提供 870 萬美元資金儲備，透過本州水和廢水迴圈基金貸款的再融資用於紐約中部地區的各城市。

19.指定 Oswego 運河走廊、Syracuse Hiawatha-Lodi，以及 Fulton 市作為「棕地機會區」，以擴大經濟重建。該等地區如今將有資格獲得本州棕地清理增強計畫(BCP)之稅收抵免，並且本州將提供額外 220 萬美元的贈款，用以推動重建。

20.透過城市青年就業計畫聘用 50 名情況不佳的輟學青年，並向其告知可幫助其接受工作或職業服務的現有服務和獎勵舉措。現今紐約中部地區已有五家領先企業透過城市青年就業計畫提供 350 個經認證之空缺職位。

21.與紐約中部地區社區的 50 名利益相關者、商業團體和工人代表合作，抵制剝削工人的行為。州長 Cuomo 受剝削工人專責小組的諮詢委員會將召集代表該地區重點行業的地方組織向州長提供立法、監管和行政建議。

22.向地方官員提供登陸本州公園志願者管理平臺的自由許可權，幫助其吸引和利用志願者改進和支援紐約中部地區的公園。

應急準備

23.提供 270 萬美元支持 Madison 縣的 NY Rising 社區重建計畫，以解決 2013 年 6 月的嚴重山洪對全縣社區造成的持續性損害，其中 190 萬美元將用於設計和建造 Oneida 公共工程部的車庫和相關設施，餘下 800,000 美元將用於 Madison 縣全縣範圍內河岸的加固和恢復以及涵洞的改進。

24.加強紐約州除雪隊在極端天氣事件時的快速反應能力。作為全州培訓活動的一部份，州運輸裝備操作部的指揮員將就所有除雪設備得到相關培訓，為展開應急部署做好準備。

投資基礎設施

25.啟動 Affordable Solar for All 計畫 — 一項輻及全州的 600 萬美元計畫，旨在增加低收入和中度收入房主對太陽能的使用。紐約中部有超過 126,000 戶家庭有資格參與該計畫。

26.投資 340 萬美元，重建位於 Fayetteville 的 North Burdick Street 大橋並增強其抗災能力，以防止其在未來遭到洪水破壞。這座橋是急救車進出 Syracuse 醫院的主要路徑。

27.提供 260 萬美元，用作 Auburn 南大街改造工程第二階段的資金。該專案將為自行車騎行者建造多條寬闊的共用車道，並在街道兩旁建造人行道 — 增強從 Harriet Tubman Home 到 South Street 歷史街區其餘部份的連接通道。

28.加快耗資 1100 萬美元的公路改造工程，在 104 過道 Oswego 沿線 3.7 英哩長的路段建造一個現代化的交通走廊。

改善衛生與健康

29.在 Liverpool 的 Conifer 公園建立新的州酒精中毒和藥物濫用辦公室阿片類藥物服務治療中心。本州也將為 Syracuse 地區一家以營利為目的藥物使用障礙治療提供商提供認證，允許其提供更多藥物輔助治療，該提供商可容納 100 名新患者參加門診戒癮服務。

30.投入 300 萬美元在全州範圍內開展公共宣傳活動，向紐約中部地區的所有民眾宣傳流感疫苗接種的重要性。該活動將利用電視、廣播和數位廣告和社交媒體形式在十月份至一月份期間舉行。

31.提供 500,000 美元，支持全州多機構開展的抵制合成大麻素之使用的公眾宣傳活動。合成大麻素的使用率日漸上升，並正在全州和紐約中部地區造成嚴重的健康問題。

32.提供 250,000 美元，創建兩個新的阿片類藥物治療支持中心，以幫助紐約中部地區阿片類藥物成癮及具有其他藥品使用紊亂症狀的人員獲得相應照顧。其中 100,000 美元將協助僱傭家庭支持指導員，餘下 150,000 美元將用於在 Onondaga 縣聘請縣內同行代表。

33.提供 200 萬美元，用於統一並擴大位於 Syracuse 市中心之 Hutchings 精神病學中心 Madison 街診所精神科的服務。這筆資金將用於擴大診所目前的醫療設施，並整合和協調醫療保健和心理健康服務。該設施將使綜合診所的患者接待人數增加 1,800 例，並增進紐約中部地區居民的身體和心理健康。

34.提供 125 萬美元，在 Syracuse 用於開展兒童肥胖防治行動。Onondaga 縣衛生局除實施「創建健康學校和社區舉措」外，還將在未來五年中每年獲得 250,000 美元，減少 Syracuse 異常高的學生肥胖率。

擴建娛樂設施

35.2016 年，Onondaga 湖將舉辦紐約州釣魚比賽。經過對 Onondaga 湖的努力清理，該湖已脫胎換骨，從全國污染最嚴重的湖泊之一成為擁有超過 50 種魚類的娛樂資產。

36.提供 250,000 美元對位於 Cayuga 湖 MudLock 的船舶入水設施進行重要升級。

37.在 Oswego 縣 Sandy 池塘建造一個全年開放的通用釣魚和船舶入水設施。本州將提供 250,000 美元，用於實施涵蓋皮艇和划艇入水設施的專案。

38.投資 260 萬美元，在 Brewerton 為 Erie 運河上的各類駁船、游覽船和休閒船修建安全停靠區。新碼頭將為 Oswego 縣提供提升旅遊業的機會，其建設將趕在 2016 年划船和旅遊旺季之前及時完工。

39.提供超過 125,000 美元的資金，用於在 Brewerton 設計和建造街景改善專案，從而加強該商務區，完善社區外觀，並增強前往 Oneida 湖濱的通路。該等改進包括升級 Brewerton 的停車場、樹木和環境美化，以及 Bennett 街道沿線的裝飾性路燈和長凳。

40.擴建前往 Madison 縣 Helen L. McNitt 州立公園 Cazenovia 湖的通路。本州將執行 90,000 美元的改進專案，包括新建一條連接停車場與一組木樓梯的人行道，並建設一條通往皮艇和划艇入水處的木板路。

41.透過紐約州和 Onondaga 縣之間的夥伴關係，在 Onondaga 湖的船舶入水設施建立一個新的遊客中心。

42.提供 750,000 美元的資金，改善從 Onondaga 縣 Onondaga 湖和環湖小道前往新的湖景露天劇場的通路。

保護環境

43.提供 250 萬美元，協助紐約州農民實行農用土地管理最佳實踐，以防止水質污染，減少侵蝕，阻擋來自地方航道的有害沉積物。該等資金將透過農業非點源減排和控制計畫被分配給該地區的 11 項專案。

44.向 Cayuga 和 Madison 縣水土保持區投資 50,000 美元，以制定解決土壤品質問題的舉措，鼓勵提供農作物產量並保護水資源不受污染。該等資金將透過生態系統管理部之「土壤健康微型資助計畫」定向發放。

45.向 Cortland 縣提供 200,000 美元，以提改善其回收利用，提高全縣回收率。

46.提供 150,000 美元支持 Madison 縣及週邊縣市之農業廢棄物收集計畫，幫助農民和市政機構改善廢棄物回收，節約成本。

47.建立污染防治研究所專案，以增強紐約中部地區對於廢棄物中有機材料的離析。該專案將分析來自大型食品廢棄物製造者，包括雜貨店、接待中心、高校和醫院的廢棄食品，以確定離析機會。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418